

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TUẦN GIÁO
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2021/HS-ST
Ngày 08-12-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUẦN GIÁO - TỈNH ĐIỆN BIÊN

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Giàng A Tăng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Quàng Văn Tại và ông Trịnh Quyết Thắng .

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Hoàng Phương Thảo, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo tham gia phiên tòa:* Ông Phạm Minh Hưng, Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2021/TLST-HS ngày 12 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 12/2021/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lò Minh H**, tên gọi khác: Không.

Sinh ngày 19 tháng 12 năm 2000, tại huyện TG, tỉnh ĐB.

Nơi cư trú: Bản LX, xã QT, huyện TG, tỉnh ĐB; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lò Văn Q (đã chết) và con bà Lò Thị T, sinh năm 1980. Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án: Không, tiền sự: 01 tiền sự về tội trộm cắp tài sản; nhân thân: Ngày 17/6/2021 bị Công an thị trấn Tuần Giáo xử phạt vi phạm Hành chính bằng hình thức phạt tiền 1.500.000đ về Hành vi trộm cắp tài sản, chưa bị Tòa án xét xử. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 08/10/2021 đến nay, có mặt.

* **Bị hại:** Trạm y tế xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo. Người đại diện theo pháp luật bà Lò Thị D – chức vụ: Phó trưởng Trạm y tế xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên, vắng mặt.

Địa chỉ trụ sở: Bản Lé Xôm, xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên.

* **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Anh Nguyễn Văn P, sinh năm 1979, vắng mặt.

Địa chỉ: Bản PB, xã QT, huyện TG, tỉnh ĐB.

- Anh Nguyễn Minh T, sinh năm 1989, vắng mặt.

Địa chỉ: Bản T, xã QT, huyện TG, tỉnh ĐB.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Để có tiền tiêu xài và mua ma túy sử dụng, vào các ngày 29/9/2021, ngày 03/10/2021 và ngày 05/10/2021. Bị cáo đã đột nhập vào Trạm y tế xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo dùng Tuốc nơ vít vặn ốc vít ở ổ khóa của phòng Dược của Trạm y tế xã Quài Tở để vào trộm cắp tài sản, cụ thể:

- Khoảng 18 giờ 30 phút, ngày 29/9/2021, bị cáo đi đến Trạm y tế xã Quài Tở và quan sát xung quanh không thấy ai trông coi bảo vệ, bị cáo đi vào phòng Dược của Trạm y tế xã Quài Tở lấy trộm 01 (một) chiếc máy in tài liệu màu trắng, nhãn hiệu Canon 2900, trị giá 1.000.000đ và mang đi bán cho anh Nguyễn Văn P với giá 250.000đ. Đến khoảng 18 giờ ngày 03/10/2021, bị cáo tiếp tục vào Trạm y tế xã Quài Tở lấy trộm một cây máy tính nhãn hiệu Dell, màu đen trị giá 500.000đ và mang đi bán cho anh Nguyễn Minh T với giá 200.000đ. Đến khoảng 12 giờ ngày 05/10/2021, bị cáo tiếp tục vào Trạm y tế xã Quài Tở trộm 01 màn hình máy tính màu đen, nhãn hiệu Dell, trị giá 300.000đ mang về nh ở bản Lé Xôm, xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên cất giấu chưa kịp bán.

- Đến 08 giờ ngày 06/10/2021, bị cáo được Công an xã Quài Tở mời lên làm việc và bị cáo đã khai nhận toàn bộ Hành vi trộm cắp tài sản và giao nộp cho Công an xã Quài Tở một màn hình máy tính màu đen 18,5 inch, nhãn hiệu Dell.

Bản kết luận định giá tài sản số 16/KL-HĐĐGTS ngày 08 tháng 10 năm 2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự kết luận: 01 (một) màn hình máy tính màu đen 18,5 inch, nhãn hiệu Dell được cấp phát và sử dụng ngày 16/5/2016, trị giá tại thời điểm tháng 10 năm 2021 là 300.000đ (ba trăm nghìn đồng). 01 (một) cây máy tính màu đen, nhãn hiệu Dell OptiPlex 3040, được cấp phát và sử dụng ngày 16/5/2016, trị giá tại thời điểm tháng 10 năm 2021 là 500.000đ (năm trăm nghìn đồng). 01 (một) máy in màu trắng, nhãn hiệu Canon 2900, được cấp phát và sử dụng năm 2015, trị giá tại thời điểm tháng 10 năm 2021 là 1.000.000đ (một triệu đồng). Tổng giá trị tài sản bị cáo trộm cắp của Trạm y tế xã Quài Tở là 1.800.000đ (một triệu tám trăm nghìn đồng).

Quá trình điều tra xác minh, xác định được ngày 17/6/2021, bị cáo đã bị Công an thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo ra quyết định xử phạt vi phạm Hành chính với mức phạt tiền 1.500.000đ về Hành vi trộm cắp tài sản.

Cáo trạng số: 96/CT-VKS-TG ngày 11 tháng 11 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo truy tố bị cáo Lò Minh H về tội: Trộm cắp tài sản theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Lò Minh H thừa nhận Hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo.

Bị hại vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt: Về tài sản đã nhận lại được tài sản và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì. Về hình phạt đề nghị giải quyết theo quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Văn P, anh Nguyễn Minh T vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt: Về tài sản đã mua của bị cáo, sau khi mua tài sản và kiểm tra phát hiện là tài sản của Trạm y tế xã Quài Tở; anh P, anh T đã mang tài sản giao lại cho chủ sở hữu hợp pháp là Trạm y tế xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo. Anh P, anh T không yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền 250.000đ và 200.000đ. Về hình phạt đề nghị giải quyết theo quy định của pháp luật.

Thực Hiện quyền công tố tại phiên tòa: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo Lò Minh H và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Lò Minh H phạm tội Trộm cắp tài sản.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 173; các điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lò Minh H từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Không đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, do bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu.

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo nhất trí với bản Cáo trạng, không có lời bào chữa, không tranh luận với luận tội của Kiểm sát viên.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa vắng mặt bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, có đơn đề nghị xét xử vắng mặt. Căn cứ Điều 292 của Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vụ án.

[2] Về Hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, biên bản khám nghiệm hiện trường; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã thẩm tra tại phiên tòa. Do đó có đủ căn cứ xác định vào các ngày 29/9/2021, ngày 03/10/2021 và ngày 05/10/2021 tại bản Lé Xôm, xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên lợi dụng vào thời gian cán bộ, công chức của Trạm y tế xã Quài Tở nghỉ không có người trông coi, bảo vệ, bị cáo đã vào Trạm y tế xã Quài Tở dùng Tuốc nơ vít vặn ốc vít ở ổ khóa của phòng Dược của Trạm y tế vào trộm cắp 01 (một) màn hình máy tính màu đen 18,5 inch, nhãn hiệu Dell, trị giá 300.000đ (ba trăm nghìn đồng). 01 (một) cây máy tính màu đen, nhãn hiệu Dell OptiPlex 3040, trị giá 500.000đ (năm trăm nghìn đồng). 01

(một) máy in tài liệu màu trắng, nhãn hiệu Canon 2900, trị giá 1.000.000đ (một triệu đồng). Tổng giá trị tài sản bị cáo trộm cắp là 1.800.000đ (một triệu tám trăm nghìn đồng). Cũng có căn cứ xác định ngày 17/6/2021 bị cáo đã bị Công an thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo ra quyết định xử phạt vi phạm Hình chính với mức phạt tiền 1.500.000đ về Hình vi trộm cắp tài sản, tính đến thời điểm ngày 29/9/2021, ngày 03/10/2021 và ngày 05/10/2021 Hình vi trộm cắp tài sản, bị xử phạt vi phạm Hình chính của bị cáo chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm Hình chính quy định tại Điều 7 Luật xử lý vi phạm Hình chính. Như vậy Hình vi trên của bị cáo đã cấu tHình tội “Trộm cắp tài sản” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Khoản 1 Điều 173 quy định:

“1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a) Đã bị xử phạt vi phạm Hình chính về Hình vi chiếm đoạt tài sản mà còn vi phạm;”

Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, bị cáo thực hiện Hình vi với lỗi cố ý trực tiếp. Vì vậy Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, lẽ ra bị cáo phải chịu hình phạt bổ sung (phạt tiền) theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự. Song xét thấy bị cáo làm nông nghiệp, không có thu nhập ổn định, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

[4] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm tới quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì động cơ vụ lợi, bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo gây ảnh hưởng đến tình hình an ninh trật tự trị an xã hội. Vì vậy cần được xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật để đảm bảo tính răn đe và phòng ngừa tội phạm.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân:

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã tHình khẩn khai báo về Hình vi phạm tội; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo các điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

- Nhân thân: Bị cáo sinh ra và lớn lên tại xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên được bố mẹ nuôi dưỡng cho đi học hết lớp 9 thì nghỉ học ở nH lao động

sản xuất. Bị cáo có 01 tiền sự về Hình vi phạm cắp tài sản chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm Hình chính, bị cáo là người có nhân thân xấu. Bị cáo đã bị xử phạt vi phạm Hình chính về Hình vi phạm cắp tài sản nhưng chịu tu dưỡng, rèn luyện bản thân trở thành người có ích cho gia đình và xã hội. Còn nhiều lần thực hiện Hình vi phạm cắp tài sản và là người nghiện ma túy để giúp bị cáo cai nghiện, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho gia đình và xã hội, đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật, răn đe phòng ngừa tội phạm. Cần căn cứ vào các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân để có mức hình phạt phù hợp với tính chất, mức độ Hình vi phạm tội của bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định.

- Kiểm sát viên đề nghị cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo các điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Miễn án phí hình sự sơ thẩm, không phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về hình phạt theo đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa: Hội đồng xét xử thấy phù hợp với tính chất, mức độ Hình vi phạm tội của bị cáo nên chấp nhận.

[7] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Các vấn đề khác:

- 01 (một) màn hình máy tính màu đen 18,5 inch, nhãn hiệu Dell, đã làm rõ là tài sản hợp pháp của Trạm y tế xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuần Giáo đã quyết định trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là phù hợp.

- 01 (một) cây tua vít, có tay cầm bằng nhựa, màu đen là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội, bị cáo đã làm rơi. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuần Giáo đã Thông báo truy tìm nhưng tính đến thời điểm xét xử không ai nhìn thấy nên Hội đồng xét xử không xem xét xử lý trong vụ án này.

- Đối với Nguyễn Văn P, Nguyễn Minh T là những người đã mua máy in tài liệu, cây máy tính của bị cáo nhưng khi mua bán, P, T không biết tài sản do phạm tội mà có. Khi phát hiện máy in tài liệu, cây máy tính là tài sản của Trạm y tế xã Quài Tở, P, T đã tự nguyện trao trả lại cho Trạm y tế xã Quài Tở nên cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuần Giáo không đề cập xử lý đối với P và T. Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo không truy tố, Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện, kinh tế đặc biệt khó khăn nên cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[11] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn luật định.

[12] Về Hình vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuần Giáo, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo, Kiểm sát viên: Quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ

tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, đương sự không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về Hình vi, quyết định của Cơ quan tiến Hành tố tụng, người tiến Hành tố tụng. Do đó, các Hình vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến Hành tố tụng và người tiến Hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 173; các điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

- **Về tội danh:** Tuyên bố bị cáo Lò Minh H phạm tội Trộm cắp tài sản.

- **Về hình phạt:** Xử phạt bị cáo Lò Minh H 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 08/10/2021. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội:

Bị cáo Lò Minh H được miễn nộp toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (ngày 08/12/2021). Bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án phần liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Tuần Giáo;
- CQTHAHS – Công an tỉnh Điện Biên;
- Công an huyện Tuần Giáo;
- Chi cục THADS huyện Tuần Giáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo, bị hại, người có QLNVLQ;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Giàng A Tăng